

# Notiziario bicantonale

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): - **(1983)**

Heft 1800

PDF erstellt am: **16.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

LA maggioranza del gruppo parlamentare ticinese alle Camere federali ha accolto positivamente l'elezione in Consiglio federale, l'8 dicembre scorso da parte dell'Assemblea federale, dei 2 candidati ufficiali: Alphons Egli (Pdc/LU) e Rudolf Friedrich (Rad/ZH).

Massimo Pini (radicale) ha messo in risalto che tutto s'è svolto secondo le previsioni.

Egli ha sottolineato l'omaggio che 36 parlamentari hanno voluto rendere a Luigi Generali dandogli il voto. Per Pini questa dimostrazione non ha solo un valore personale pel Consigliere agli Stati ticinese, ma anche pel Ticino pur riconoscendo che al momento attuale appare impossibile raccogliere una maggioranza attorno a un candidato della Svizzera italiana all'esecutivo federale.

Anche secondo Gianfranco Cotti il voto a Generali va interpretato come un riconoscimento dell'eccezionali qualità politiche di cui ha dato prova nel corso della sua presenza a Berna.

I 36 voti raccolti sono molti se si pensa che Friedrich era il candidato ufficiale e aveva dietro di sé il partito. Il consigliere agli Stati Luigi Generali, e il consigliere nazionale Gianfranco Cotti sono stati designati rispettivamente presidente e vicepresidente della deputazione ticinese alle Camere federali per il biennio 1983/4.

I lavori dell'ultima riunione della deputazione nel 1982 sono stati diretti da Werner Carobbio, presidente uscente che, in una breve relazione ha ricordato alcuni degli interventi più importanti della deputazione nel corso del 1982.

Le opinioni erano divise per quel che riguarda l'opportunità d'un nuovo intervento della deputazione in favore del mantenimento della stazione di smistamento FFS a Biasca. E' stato deciso di sollecitare a Bellinzona la completa documentazione sull'affare (quella del Comune di Biasca è già stata messa a disposizione).

Successivamente si deciderà se una delegazione della

deputazione interverrà ancora una volta presso le autorità competenti. Nel quadro del decentramento dell'amministrazione degli istituti federali s'è parlato di 2 casi che interessano da vicino il Ticino.

Del trasferimento dell'Ufficio federale di statistica, proposto con un postulato da Dario Robbiani e della sistemazione a Lugano della fonoteca svizzera. La città di Lugano è pronta a mettere a disposizione per questo scopo - come ha comunicato la sig.ra Alma Bacciarini - l'ex studio radio di Campo Marzio.

La commissione della cultura s'occuperà di questo affare il 22 dicembre. Per quel che riguarda un eventuale trasferimento dell'Ufficio di statistica, Pier Felice Barchi è stato in grado di comunicare che la proposta è stata accolta con poco entusiasmo da parte dei funzionari direttamente interessati.

## Bellinzona

"Pecunia non olet". - Il Gran Consiglio ticinese ha adottato il 24 novembre scorso a larga maggioranza la convenzione sottoscritta fra il Cantone Ticino e il Comune di Campione d'Italia. Questo accordo consentirà di far affluire alle esangui casse dello Stato benefiche boccate d'ossigeno.

In sostanza, sedendosi ai tavoli verdi del Casinò di Campione (o per meglio dire autorizzando i suoi cittadini a farlo) lo Stato beneficerà dal Comune italiano in terra ticinese d'una somma annua per un importo netto superiore ai 3 milioni di franchi.

Le obiezioni sorte in Gran Consiglio nei confronti della Convenzione sono state essenzialmente di natura morale. E' giusto rimpolpare le casse dello Stato ricorrendo ai buoni uffici del diavolo? Non sarebbe meglio, s'è chiesta un po' enfaticamente una deputata, rimanere poveri ma belli? Non è questo l'insegnamento dei nostri avi?

Legittimamente v'è stato chi ha raccomandato di non idealizzare troppo certo nostro passato, se è vero che la nostra storia - come racconta il

Franscini - indica che anche nei secoli scorsi vi furono accomodamenti finanziari (lo stato ticinese ha sempre avuto fame di mezzi) per la via delle debolezze umane, quale può essere considerato il gioco d'azzardo.

Insomma "pecunia non olet", e se v'è qualcuno che vuole affidare la sua sorte alle palline fatte ruotare dai croupiers, sono in fondo affari suoi; se perde pazienza, e se vince tanto vale chiedergli di spartire qualcosa con la collettività.

## Torre

Muore Evelina Scheu. - Ai primi di dicembre s'è spenta a Locarno, all'età di 95 anni, la signora Evelina Scheu, nata Pagani, madre dei signori Mario ed Edgardo. L'Estinta, che risiedeva a Muralto da circa 75 anni, aveva saputo circondarsi di molte simpatie sia per suo tratto cortese sia per la grande bontà d'animo che traspariva dai suoi quotidiani

rapporti con le persone.

Nata a Londra, dove suo padre, Giuseppe, era titolare d'un ben avviato ristorante (ndr. Pagani's, Gt. Portland St., London W.1) vi trascorse i primi anni della sua giovinezza prima di rientrare con la famiglia a Torre, suo amato villaggio avito. Successivamente si trasferì a Muralto dove in breve tempo riuscì col marito ad avviare un commercio di coloniali all'ingrosso.

## Airolo


La Doris è subito prima! - La sciatrice ticinese Doris de Agostini ha brillantemente dominato la prima discesa libera di Coppa del Mondo in Val d'Isère, mentre lo stesso giorno la compagna di squadra, Erika Hess, ha dominato vincendo lo Slalom Gigante, davanti alla McKinney (USA) e Hanni Wenzel (Liechtenstein).

Poncione di Vespero.

Weekly removal service to and from Switzerland. Choose Kipper of Bern for a reliable, efficient service. Complete packing and shipping service to all parts of the world. Regular services by road for commercial traffic too.

ENGLAND  
FRITZ KIPPER  
SWITZERLAND

FRITZ KIPPER  
Bern - Switzerland  
Tel. 031 55 50 55  
Telex. 32693



or contact our London agents:  
**Robinsons**  
Tel: A J Hovell - 01 452 5441  
and branches at Abingdon, Bicester, Birmingham, Bramhall, Bristol  
Manchester, Oxford, Redditch, Solihull, Southampton, Wimbledon.